

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.  
Winnipeg, Man., Canada

The Provincial  
Library

UKRAINIAN LABOR NEWS

City  
Виходить...

Виходить тричі на тиждень: у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday

SUBSCRIPTION RATES:  
Per year \$4.00  
Per half year \$2.00

ГІК XIII

4. 107 (1625).

СУБОТА, 5 ВЕРЕСНЯ 1931.

WINNIPEG, MAN.

SATURDAY, SEPTEMBER 5, 1931. No. 107 (1625). VOL. XIII.

## МЕЙОР ВЕБ ПОГРОЖУЄ КОМУНІСТАМ ПІСЛЯ НАРАДИ З БЕНЕТОМ

Вінніпегський мейор Веб знову виступив з атакою на "комуністичних агітаторів", цим разом з відкритою "пересторогою", щоб вони "сприяталися" завчасу, якщо не хочуть потрапити до в'язниці.

Свою погрозу на адресу комуністичних провідників зробив фашистський мейор на останній засіданні міської ради, що відбулося в минулий понеділок вечером. Він сказав, що видано наказ розслідувати діяльність тогочасного роду людей, і для них готується добре місце, через яке вони не зможуть втіти.

Це є остерога для них, сказав Веб. Якщо вони не виконують нагоди й не заберуться звідси, то вони не повинні нікого винувати, тільки самі себе.

В подібній дусі промовляв також алдермен Мейбенк, голова міського комітету "допомоги" безробітним. Він назвав комуністів "брехунами" і сказав, що не можна брати під увагу того, що вони говорять.

Веб і Мейбенк виступили зі своїми атаками на комуністів після того, як тов. Т. О. Вуде, секретар комітету закарель Краєвого Товариства Безробітних, представив справу безробітних на засіданні міської ради.

Тов. Вуде навів випадки, як міський комітет допомагає безробітним і комісія суспільної добродійності цілком позбавили допомоги безробітних, без якої вони не можуть існувати.

Він домагався, щоб міський комітет допомоги безробітним і комісія суспільної добродійності визнали комітет закарель Краєвого Товариства Безробітних, щоб представники цього комітету були в тих двох тілах і щоб найменше трох членів Товариства Безробітних звільнити від роботи для міста, щоб вони могли віддати весь свій час для полегдження справ безробітних.

Тов. Вуде сказав, що А. Мекнамара, заступник міністра публичних робіт у провінціальному уряді, приймає такі закарелення від Товариства Безробітних, але Дж. Д. Фрейзер, що завідує міським департаментом допомоги, безробітним, поступає зовсім інакше. Він не дозволяє членам комітету закарель говорити й відкидає справи, які пропонує йому комітет.

Тов. Вуде навів випадок, як одного безробітного позбавлено допомоги за те, що він нібито "вкрав" поживу з кухні для

безробітних. А тимчасом цей закарел був зовсім безосновний, бо безробітний узяв поживу, щоб показати її Фрейзерові, що вона не надається до їди. Коли безробітного позбавлено за це допомоги, він з розпучки кинув каменем у вікно, щоб дістатися на поліційну станцію, де йому бодай дадуть їжасти.

Помимо цих фактів, пропозиції тов. Вудсом, алдермен Мейбенк сказав, що вони є "неправдиві", бо він нібито з минулого переконався, що представники Товариства Безробітних говорять "неправду". Тому він сказав, що зовсім не треба "витрачувати часу" на вислуховання делегації від цієї організації.

Мейбенк признав також, що якби наведені тов. Вудсом випадки й були правдиві, то Фрейзера не можна за них винувати, бо він має дуже малу відповідальність, а вся відповідальність падає на комітет допомоги безробітним.

Тим самим Мейбенк признав, що Фрейзер є лише підчиненим урядовцем департаменту і що всю вину за позбавлення безробітних допомоги та невідповідні харчі в міській кухні для безробітних поносить не він, але міський комітет допомоги безробітним, що є під контролем міської ради й головою якого є Мейбенк.

У своїм випадку проти комуністичного мейора Веб назвав тов. Вудса "агітатором", який хоче лише робити "заколот".

Перехвалки й погрози Веба на адресу комуністів, про які ми згадали на початку, мають тісний зв'язок з недавнім побутом прем'єра Бенета у Вінніпегу. Веб сказав, що видано наказ розслідувати діяльність "комуністичних агітаторів" і що на них готується місце, через яке вони не зможуть втіти.

Хто видав той наказ, Веб не сказав, але з повищеного можна бачити, що мейор радівся з Бенетом над тим, як здавити рух безробітних, що є під проводом комуністів, і Бенет одобрив плани Веба в цій справі. Тому така хвалькувата заява Веба, а навіть "пересторога" на адресу "комуністичних агітаторів".

Однак Веб не залякає цим безробітних. У відповідь на його заяву безробітні Вінніпегу послали свою організацію, Краєве Товариство Безробітних, і під проводом Комуністичної Партії поведуть ще завзятішу боротьбу за працю або повне утримання — за соціальне забезпечення коштом держави.

## ОДНОГО РОБІТНИКА ВБИТО Й 20 ПОРАНЕНО

САРАГОССА, Іспанія, 2 вересня. — Тут продовжилися сьогодні розрухи й усі торговельні та індустриальні заклади внаслідок генерального страйку. Поліція й цивільна гвардія розганяли юрби робітників і пошукували за провідниками страйку. Від понеділка до сьогодні вбито одного робітника й 20 поранено.

БАРЦЕЛЬОНА, Іспанія, 2-го вересня. — Ввечері в місцевій

в'язниці збунтувалися сьогодні й підпалили в'язницю та звели боротьбу із сторожею. Підчас боротьби дано кілька вистрілів.

## ЛЬОКАВТ ТЕКСТИЛЬНИХ РОБІТНИКІВ В АТЕНАХ.

АТЕНИ, Греція, 29 вересня. — Текстильні підприємці в Атені рішили закрити всі свої фабрики, щоб льокавтом примусити робітників прийняти знижку платні.

## Торонтонські робітники влаштували бурливу демонстрацію в судовій салі

ПОЛІЦІЯ РОЗГАНЯЄ РОБІТНИКІВ ПРИ ПОМОЦІ ПОЖАРНИХ СИКАВОК. — СІПРАВИ ВСІХ АРЕШТОВАНИХ ТОВАРИШІВ ПЕРЕДАНО ДО ВИЩОГО СУДУ.

В середу 2 вересня відбулося в поліційнім суді в Торонто преліминарне переслухання товаришів, членів Політичного Бюро Комуністичної Партії та інших, яких арештувано недавно під обвинуваченням, що вони належать до "незаконного товариства".

Депеші до капіталістичної преси повідомляють, що торонтонські робітники влаштували в судовій салі бурливу демонстрацію для виявлення симпатій до арештованих. Демонстрація була така бурлива, що поліція прогнала робітників аж при допомозі пожарних сикавок. Докладніші відомості про цю демонстрацію депеші не подіють.

На переслухання покликано таких товаришів: Тима Бака, А. Т. Гіла, Малколма Бруса, Івана Бойчука, Т. А. Юена, М. Голіського, Матвія Поповича (якого арештувано попередньої ночі) та Дж. Качіка. Справи всіх передано до вищого суду.

Обвинувачення проти тов. Ф. Уїрніна відтягнуто.

Всіх підсудних, яких справи передано до вищого суду, випущено за бейлом на таку суму, що було визначено після їх арештування.

Адвокат підсудних Гю Джан МекДоналд повідомив суд, що він намагається довести, що тов. Сема Кара, якого також було арештовано, відставлено до шпиталю на запалення сірпної кишки. Поліційний суддя видав ордер на доставлення тов. Кара, який не буде виконаний, якщо суд пересвідчить, що стан підсудного такий, як заявив його оборонець.

Всіх арештованих товаришів обвинувачує прокуратор провінції Онтеріо на підставі доміняльного кримінального кодексу.

Боронить арештованих Канадська Робітничя Оборонча Ліга, яка заложила за них бейли перший раз на суму 102,000 доларів, включаючи й бейла тов. Уїрніна.

Тепер більше як коліи робітники цілої Канади мусять поспішити з негайною фінансовою допомогою на оборону товаришів у суді.

## ФРАНЦІЯ ПРИМУСИЛА АВСТРІЮ ЗРЕКТИСЯ МИТНОГО СОЮЗУ З НІМЕЧЧИНОЮ

ЖЕНЕВА, Швейцарія, 3 вересня. — Німеччина й Австрія, через своїх міністрів закордонних справ у нон-европейській комісії, зреклися сьогодні митного союзу, який вони пропонували заключити кілька місяців тому.

Др. Йоган Шобер від імені Австрії заявив, що його уряд порозумівся з Німеччиною й не буде нічого більше робити в цій справі, а др. Юлій Курціус від імені Німеччини підтвердив цю заяву.

Зректення пропонуваного

митного союзу не було добровільне, але вимушене Францією. Критичне фінансове положення Австрії заставило її до цього кроку.

Лише пару днів тому Банк Англії зажадав від Австрії звороту позички в сумі 21,400,000 доларів і австрійський уряд примушений був звернутися до Франції, щоб вона допомогла йому сплатити цю суму. Нема сумніву, що в заміну за цю обіцянку "допомоги" Австрія була примушена зректися митного союзу з Німеччиною.

## "РОБІТНИЧОГО" МІНІСТРА ТОМАСА ЗРОБЛЯТЬ ДИРЕКТОРОМ ЗАЛІЗНИЧОЇ КОМПАНІЇ

ЛОНДОН, 31 серпня. — Хоча Дж. Г. Томас був примушений сьогодні зректися генерального секретаря Краєвої Юній Залізничній, щоб залишитися в "національній" уряді МекДоналда, то проте він не потребує журитися, що буде далі робити, як не стане теперішнього уряду.

У відплату за його зраду робітничих інтересів та за оборону капіталізму, Томас зроблять директором Великої Західної Залізничі. Про це довідався довірчливо кореспондент Канадської Преси від одного чоловіка, що є добре ознайомлений з Томасом і справами залізничі.

## В ГАЛИЧИНІ ВБИТО ГОЛУФНА, ВИЗНАЧНОГО ДІЯЧА В ТАБОРІ ПІДСУДЧИВІВ

Депеша до "Нью Йорк Таймса" з Варшави від 29 серпня повідомляє, що в Трускавці, в Східній Галичині, невідомі люди вбили вистрілами Талеуша Голуфна, віцепрезидента польського союму й визначного діяча в таборі підсудчиків. Три напасники, що доконали замаху, втікали в темноті. Польська влада осуджує в цій ділі українських терористів.

Голуфко, колишній соціаліст, головню займався справами національних меншостей і недавно тому провадив переговори з унівціями від імені польського уряду.

Депеша до "Н. П. Таймса" кінчиться такою заміткою: "Подія в Трускавці виявляє, що Східня Галичина, яку рік тому так рішуче пацифікували карні експедиції і досі є далека від дійсного спокою".

Товариші! Відновляйте передплату на "Укр. Роб. Вісті"!

## ЗАСІДАННЯ ТРЕЙДС ЕНД ЛЕЙБОР КАНВІСИЛУ РОЗБИЛОСЯ, КОЛИ ГОЛОВА ВІДКИНУВ ВНОСОК З ПРОТЕСТОМ ПРОТИ АРЕШТІВ КОМУНІСТІВ

Реакційний провід вінніпегського Трейдс енд Лейбор Канвсілу підтримує фашистський уряд Бенета в його намірі на революційний робітничий рух в Канаді, а в першу чергу на Комуністичну Партію, і внаслідок того останнє засідання цієї організації розбілося, коли рядові делегати поставили вносек, щоб запротестувати проти арештування членів Політичного Бюро Комуністичної Партії.

На засіданні Трейдс енд Лейбор Канвсілу, що відбулося в минулий вівторок вечером, дня 1-го вересня, делегат Темісон здавав звіт із засідання міської ради і сказав між іншим, що міська рада запротестувала проти наміру Вінніпегської Електричної Компанії дати лише по одному робітникові в стріткарах, що ходять по Парк Лайн.

Далі в своїм звіті Темісон заявив, що мейор Веб виголосив на засіданні політичну промову, в якій виправдував прем'єра Бенета за його становище супроти безробітних та осергівав комуністів і їхніх симпатиків, щоб вони не пробували робити ніякого "заколоту", бо "закон і порядок" буде втриманий за всяку ціну.

Після звіту Темісона ухвалено вносек з протестом проти наміру електричної компанії зменшити число робітників у стріткарах на Парк Лайн на тій підставі, що 40 робітників будуть позбавлені праці і збільшиться число безробітних у Вінніпегу.

Після ухвалення внеску зазвучав слово тов. І. Пастух, делегат від юній залізничних ковалів, і заявив, що не можна пропустити мовчки виступу Веба, який був звернений в першу чергу проти безробітних, що збираються на Маркет Сквер і домагаються права на життя.

Він сказав, що закон, який ухвалено недавно в парламенті і який дає необмежені права урядові у здавлюванні робітничого руху, буде застосований і в Вінніпегу, про що перекладається вже мейор Веб.

На підставі 98 точки кримінального закону вже арештовано провідників Комуністичної Партії, сказав тов. Пастух. Ми не можемо сидіти з заложеними руками й дивитися на це мовчки, але мусимо запротестувати проти цього.

Після того тов. Пастух зробив вносек, щоб Трейдс енд Лейбор Канвсілу запротестували проти арештування членів Політичного Бюро Комуністичної Партії Канади та інших комуністичних провідників.

Ще не всім ніхто внеску поперти, як голова Вільямс заявив з обуренням, що не приймає внеску, при чім сказав: "Я бажав би, щоб їх усіх за-

арештували", себто всіх комуністів.

Проти такого виступу соціал-фашистського голови запротестував делегат Темісон і домагався, щоб він відтягнув свій вислів. Але Вільямс відмовився це зробити.

Тоді делегат МекЛавд також зажадав, щоб голова відтягнув свій вислів, а коли Вільямс відмовився, він зробив вносек з висловом недовіри для голови. Цей вносек негайно підтримав інший делегат.

Реакційна машина побачила, що вносек перейде і це буде великим політичним для неї, а перемогою для комуністів. Щоб рятувати якість положення, один делегат зробив вносек, щоб закінчити мітинг.

І хоч голова мав перед собою попертий вносек з висловом недовіри для нього, він зігнувся й взяв під голосування вносек на закінчення мітингу, що був зроблений пізніше. В цій випадку він зовсім не звертав уваги, що поломав всякі правила щодо перепроводження мітингу.

Але й саме голосування він перепроводив у такий спосіб, щоб на його вишло. Він запитав лише, хто є за внеском, а зовсім не питав, хто є проти нього.

Коли далися чути голоси "Ай" (за), він встав, а за ним секретар, і вони вийшли з салі разом зі своїми сторонниками. Дарма, що делегати домагалися, щоб перевести голосування піднесенням рук і рахувати голоси за і проти.

Около 45 делегатів, себто дві третини, обурені таким характером голови, залишилися в салі й вибрали зпоміж себе делегацію з п'ятих і вислали її до ексекутиви з проханням, щоб вона повернула і продовжувала мітинг.

За якийсь час делегація прийшла і сповістила, що ексекутива відмовляється продовжати мітинг. Один член ексекутиви сказав делегації, що кожний делегат залізничних робітників повинен відкритися від внеску тов. Пастуха.

Після вислуховання звіту делегації рішено вислати петицію до ексекутиви за підписами всіх присутніх делегатів, щоб вона скликала спеціальний мітинг Трейдс енд Лейбор Канвсілу в наступний вівторок для дальшого обговорювання справ, що залишилися з попереднього мітингу.

В такий спосіб трейд-юній реакційні бюрократи хотіли задушити голос рядових делегатів, що домагалися запротестувати проти арештування членів Політичного Бюро Комуністичної Партії Канади.

Ця справа буде наново піднесена на наступному засіданні Трейдс енд Лейбор Канвсілу.

## СПЕЦІАЛЬНІ ЗБОРИ

Спеціальні збори всіх членів українських робітничих організацій (ТУРФДім, РЗТ, Жінсекцій, Секції Молоді й ТОДОВИРНАЗУ) у Вінніпегу відбудуться в суботу, 5 вересня, в год. 8.30 вечером, в салі Укр. Роб. Дому. Всі члени обов'язково повинні прийти на ці збори, що скликаються у важних справах. При вході до салі треба виказатися членською книжечкою.

## МАЙНЕРІ В НОВІЙ СКОШІІ ПРОТЕСТУЮТЬ

СІДНІ, Нова Скошія, 2 вересня. — Майнері в Новій Скошії починають протестувати проти нужденної платні, яку уряд пропонує платити для безробітних при урядових роботах. Майнерські льокали в Каледоні й Вікторії перші запротестували проти пропозиції уряду платити лише по 30

центів на годину і є вигляди, що таке становище займуть усі 12,000 майнерів у 26 дистрикті.

На підставі урядової скалі робітники діставали би \$2.40 на день, однак вони кажуть, що їм потрібно щонайменше \$3.40 на день, щоб звести кінці до купи.